

# Collage

---

Volume 6 | Number 1

Article 18

---

2012

## photograph

Charles O'Keefe  
*Denison University*

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.denison.edu/collage>



Part of the [Modern Languages Commons](#), [Photography Commons](#), and the [Poetry Commons](#)

---

### Recommended Citation

O'Keefe, Charles (2012) "photograph," *Collage*: Vol. 6 : No. 1 , Article 18.  
Available at: <https://digitalcommons.denison.edu/collage/vol6/iss1/18>

This Image is brought to you for free and open access by the Modern Languages at Denison Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Collage by an authorized editor of Denison Digital Commons.



*Photo by Charles O'Keefe*

***La pareja de la luna***

Mirando las ondas del mar  
Recordamos el sepulcro de amor  
Las muchachas bailaban en frente de la muerte  
Escuchamos el llanto de las ovejas y palomas  
Y puse mi cabeza en el hombro del amor  
Después, solo hubo silencio  
Y la nieve caía en el bosque  
Tomamos coñac y tocamos el piano  
Olvidamos a las muchachas  
Te vi reflejada en la ventana  
Y solamente te quiero.

***The moon couple***

Looking at the waves of the sea  
We remembered the tomb of love  
Girls were dancing in the face of death  
We heard the crying of sheep and doves  
And I put my head on my lover's shoulder  
Then, there was only silence  
and the snow falling in the forest  
Drinking brandy and playing the piano  
We forgot the girls  
I see you reflected in the window  
And I simply love you.

*Written by Natalie Rorick, Alana Schaffer, John Cowie, Cody May and translated by Mirela Butnaru*